



# **EU DECLARATION OF CONFORMITY**

**DEVICE  
9TO.073  
AVALON**

**ACCORDING TO STANDARDS**

**EN 12277:2015 + A1:2018**

**Certified by the Notified Body:**

**n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy**

**With the certificate EC 23-0283 Rev.2**



Italiano

## Dichiarazione di Conformità UE

La presente Dichiarazione di Conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Il Dispositivo di Protezione Individuale (DPI)

Type

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

oggetto della dichiarazione è conforme al Regolamento (UE) 2016/425 e alle normative di armonizzazione dell'Unione Europea:

EN 12277:2015 + A1:2018

L'organismo notificato

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

EC 23-0283 Rev.2

Il DPI è oggetto della procedura di valutazione delle conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo C2) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**

**Il Presidente**

Dr. Marco Bonaiti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'di Bonaiti', written over the printed name 'Dr. Marco Bonaiti'.



English

## EU Declaration of Conformity

This Declaration of Conformity is issued under the exclusive responsibility of the manufacturer:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

The Personal Protective Equipment (PPE)

Type

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

subject to the declaration complies with Regulation (EU) 2016/425 and with European Union harmonisation standards:

EN 12277:2015 + A1:2018

The notified body

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

Has performed the EU examination for the type (module B), and has issued an EU examination certificate for the type:

EC 23-0283 Rev.2

The PPE is subject to the type conformity assessment procedure, based on the quality assurance of the production process (module C2), under surveillance by the notified body n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**

**The president**

Dr. Marco Bonaiti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'di Bonaiti', written over a white background.



Français

## Déclaration de conformité UE

La présente Déclaration de Conformité est délivrée sous la responsabilité exclusive du Fabricant:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

L'Équipement de Protection Individuelle (EPI)

Type

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

objet de la déclaration est conforme au Règlement (UE) 2016/425 et aux normes d'harmonisation de l'Union Européenne:

EN 12277:2015 + A1:2018

L'organisme notifié

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

a effectué l'examen UE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen UE de type:

EC 23-0283 Rev.2

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module C2) sous la supervision de l'organisme notifié n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**Le Président**

Dr. Marco Bonaiti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'di Bonaiti', written over a white background.



Deutsch

## EU-Konformitätserklärung

Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Die persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Type

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

Gegenstand dieser Erklärung, entspricht der EU-Verordnung 2016/425 sowie den harmonisierten Normen der Europäischen Union:

EN 12277:2015 + A1:2018

Die benannte Stelle

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

EC 23-0283 Rev.2

Die PSA ist Gegenstand der Konformitätsbewertung anhand der Baumusterprüfung auf der Grundlage einer Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul C2) unter der Überwachung durch die benannte Stelle Nr. 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**Der Vorsitzende**

Dr. Marco Bonaiti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'di Bonaiti', written over a white background.



Español

## Declaración de conformidad UE

La presente Declaración de Conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

El Equipo de Protección individual (EPI)

Type

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

objeto de la declaración se ajusta al Reglamento (UE) 2016/425 y a las normativas de armonización de la Unión Europea:

EN 12277:2015 + A1:2018

El organismo notificado

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

ha realizado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

EC 23-0283 Rev.2

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad de tipo basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (Módulo C2) bajo la vigilancia del Organismo Notificado n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy..

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**

**El Presidente**

Dr. Marco Bonaiti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'di Bonaiti', written over a white background.

русский

## Декларация соответствия ЕС

Настоящая Декларация соответствия выдана под исключительную ответственность производителя:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Средство индивидуальной защиты (СИЗ)

Тип

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

предмет декларации соответствует Регламенту (ЕС) 2016/425 и гармонизированным стандартам Европейского Союза:

EN 12277:2015 + A1:2018

Уполномоченный орган

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

провел испытание типового образца на соответствие требованиям ЕС (модуль В) и выдал сертификат испытаний типового образца на соответствие требованиям ЕС:

EC 23-0283 Rev.2

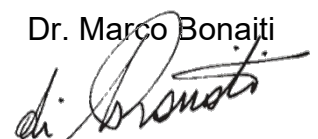
СИЗ подлежит процедуре оценки соответствия типа на основе обеспечения качества производственного процесса (модуль С2) под наблюдением нотифицированного органа № 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Вилланова 7, 32013 Лонгароне (BL), Италия.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**

**Президент**

Dr. Marco Bonaiti





中文

## EU符合性声明

本“符合性声明”由以下制造商全权负责发布：

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

个人防护装备 (PPE)

Type  
**9T0.073**

Commercial name  
**AVALON**

本声明的目标符合法规 (EU) 2016/425和欧盟统一标准的规定：

EN 12277:2015 + A1:2018

欧盟公告机构

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

进行了欧盟型式检验 (模式B) 并颁发了欧盟型式检验证书：

EC 23-0283 Rev.2

在第 2008 号公告机构 CERTOTTICA S.c.r.l. 的监督下，该 PPE 通过了基于生产过程质量保证 (模块 C2) 的型式符合性评估程序。 - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**总裁**

Dr. Marco Bonaiti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'di Bonaiti', written over a white background.





българск

## Декларация за съответствие EU

Настоящата Декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Личното предпазно средство (ЛПС)

Тип

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

предмет на настоящата декларация е в съответствие с Регламент (EU) 2016/425 и хармонизираните стандарти на Европейския съюз:

EN 12277:2015 + A1:2018

Нотифицираният организъм

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

е провел изпитване EU за типово одобрение (формуляр „B“) и е издал сертификат за типово одобрение EU:

EC 23-0283 Rev.2

ЛПС подлежи на процедура за оценяване на съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производствения процес (модул C2) под надзора на нотифициран орган № 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Италия.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**

**Председател**

Dr. Marco Bonaiti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'di Bonaiti', written over a white background.



čeština

## UE prohlášení o shodě

Toto prohlášení o shodě je učiněno na výhradní zodpovědnost výrobce:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Osobní ochranný prostředek (OOP)

Type  
**9T0.073**

Commercial name  
**AVALON**

který je předmětem prohlášení, splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425 a harmonizačních právních předpisů Evropské unie:

EN 12277:2015 + A1:2018

Oznámený subjekt

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

provedl UE přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát UE přezkoušení typu:

EC 23-0283 Rev.2

OOP podléhá postupu posuzování shody typu založenému na zabezpečování kvality výrobního procesu (modul C2) pod dohledem oznámeného subjektu č. 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Itálie.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**Předseda**

Dr. Marco Bonaiti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'di Bonaiti', written over a white background.



Hrvatski

## EU Izjava o sukladnosti

Ova se izjava o sukladnosti izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Osobna zaštitna oprema (OZO)

Type

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

Predmet izjave u skladu je s Uredbom (EU) 2016/425 i sa zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

EN 12277:2015 + A1:2018

Prijavljeno tijelo

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

EC 23-0283 Rev.2

OZO je predmet postupka ocjenjivanja sukladnosti s tipom na temelju osiguranja kvalitete proizvodnog postupka (modul C2) pod nadzorom prijavljenog tijela br. 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**

**Direktor**

Dr. Marco Bonaiti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'di Bonaiti', written over a white background.

Dansk

## EU-overensstemmelseserklæring

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Det personlige værnemiddel (PPE - PV'er)

Type  
**9T0.073**

Commercial name  
**AVALON**

anført i erklæringen er i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 2016/425 og med EU-harmoniseringslovgivningen:

EN 12277:2015 + A1:2018

Det bemyndigede organ

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

har foretaget en EU-typeafprøvning (Modul B) og har udstedt EU-typeafprøvningsattest:

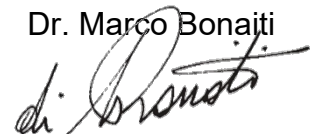
EC 23-0283 Rev.2

Det personlige værnemiddel er omfattet af proceduren for vurdering af typeoverensstemmelse baseret på kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul C2) under overvågning af det bemyndigede organ nr. 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italien.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**Formand**

Dr. Marco Bonaiti





Nederlands

## EU-conformiteitsverklaring

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt op eigen verantwoording van de fabrikant:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Het persoonlijk beschermingsmiddel (PBM)

Type  
**9T0.073**

Commercial name  
**AVALON**

voorwerp van deze verklaring, voldoet aan de Verordening (EU) 2016/425 en de harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

EN 12277:2015 + A1:2018

De aangemelde instantie

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven:

EC 23-0283 Rev.2

Het PBM is onderworpen aan de procedure voor conformiteitsbeoordeling op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module C2) onder toezicht van de aangemelde instantie nr. 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italië.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**De voorzitter**

Dr. Marco Bonaiti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dr. Bonaiti', written over a white background.



Eesti

## EL-i vastavusdeklaratsioon

See vastavusdeklaratsioon on välja antud järgmise tootja ainuvastutusel:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Isikukaitsevahend

Type  
**9T0.073**

Commercial name  
**AVALON**

vastavusdeklaratsiooniga hõlmatud isikukaitsevahend vastab määrusele (EL) 2016/425 ja Euroopa Liidu ühtlustamisõigusaktidele:

EN 12277:2015 + A1:2018

Teavitatud asutus

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

on teinud tüübihindamise (moodul B) ja väljastanud tüübihindamissertifikaadi:

EC 23-0283 Rev.2

Isikukaitsevahendi suhtes kohaldatakse tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel põhinevat tüübivastavushindamismenetlust (moodul C2) teavitatud asutuse nr 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. järelevalve all. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Itaalia.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**Esimees**

Dr. Marco Bonaiti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dr. Marco Bonaiti', written over a white background.

Suomi

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Vakuutuksen kohteena oleva henkilönsuojain

Type  
**9T0.073**

Commercial name  
**AVALON**

on neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/425 ja unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

EN 12277:2015 + A1:2018

Ilmoitettu laitos

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen:

EC 23-0283 Rev.2

Henkilönsuojaimen sovelletaan tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuvaa tyyppimukaisuuden arviointimenettelyä (moduuli C2) ilmoitetun laitoksen nro 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. valvonnassa. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italia.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**Presidentti**

Dr. Marco Bonaiti



Gàidhlig

## Dearbhú Comhréireachta de chuid AE

Eisítear an Dearbhú Comhréireachta seo faoi fhreagracht eisiach an monaróra:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Comhlíonann an Trealamh Cosanta Pearsanta (TCP)

Type  
**9T0.073**

Commercial name  
**AVALON**

faoi réir an dearbhaithe Rialachán (AE) 2016/425 agus caighdeáin chomhchuibhithe an Aontais Eorpaigh:

EN 12277:2015 + A1:2018

An comhlacht dá dtugtar fógra

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

rinne sé an scrúdú AE don chineál (modúl B), agus d'eisigh sé deimhniú ar chineálscrúdú AE:

EC 23-0283 Rev.2

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta um measúnú comhréireacha cineálacha, bunaithe ar dhearbhú cáilíochta an phróisis táirgthe (modúl D), faoi fhaireachas an chomhlachta dá dtugtar fógra, uimh. 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. valvonnassa. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italia.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**An tUachtarán**

Dr. Marco Bonaiti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dr. Marco Bonaiti', written over a white background.



Ελληνικά

## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Η συσκευή ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Type

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

αντικείμενο της δήλωσης συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και τα πρότυπα  
εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

EN 12277:2015 + A1:2018

Ο κοινοποιημένος οργανισμός

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (έγγραφο Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης ΕΕ του  
τύπου:

EC 23-0283 Rev.2

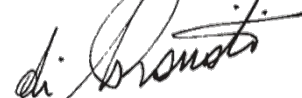
Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης τύπου με βάση τη διασφάλιση της  
ποιότητας της διαδικασίας παραγωγής (ενότητα C2) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου οργανισμού  
αριθ. 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Ιταλία.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**

**Ο Πρόεδρος**

Dr. Marco Bonaiti



Magyar

## EU Megfelelőségi nyilatkozat

Ez a Megfelelőségi nyilatkozat az alábbi gyártó kizárólagos felelőssége alatt került kibocsátásra:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Az egyéni védőfelszerelés

Type  
**9T0.073**

Commercial name  
**AVALON**

mely a nyilatkozat tárgyát képezi, megfelel az (EU) 2016/425 szabályozásának és az Európai Unió harmonizált szabványainak:

EN 12277:2015 + A1:2018

A bejelentett szervezet

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

elvégezte az EU-típusvizsgálatot ("B" modul), és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

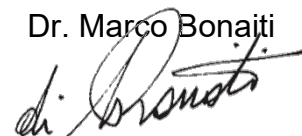
EC 23-0283 Rev.2

Az egyéni védőeszköz a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelőség-értékelési eljárás (C2 modul) hatálya alá tartozik a 2008. évi bejelentett szervezet - CERTOTTICA S.c.r.l. - felügyelete alatt. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Olaszország.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**Elnök**

Dr. Marco Bonajti



Latviešu

## ES atbilstības deklarācija

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Individuālais aizsardzības līdzeklis (IAL)

Type  
**9T0.073**

Commercial name  
**AVALON**

deklarācijas priekšmets atbilst Regulai (ES) 2016/425 un Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

EN 12277:2015 + A1:2018

Paziņotā struktūra

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu:

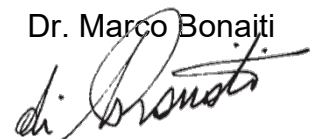
EC 23-0283 Rev.2

Uz IAL attiecas tipa atbilstības novērtēšanas procedūra, kuras pamatā ir ražošanas procesa kvalitātes nodrošināšana (C2 modulis), ko uzrauga paziņotā struktūra Nr. 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Itālija.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**Priekšsēdētājs**

Dr. Marco Bonajti





Lietuvių

## ES atitikties deklaracija

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Asmeninės Apsaugos Priemonė (IAL)

Type

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

deklaracijos objektas atitinka (ES) Reglamentą 2016/425 ir Europos Sąjungos derinimo teisės aktus:

EN 12277:2015 + A1:2018

Notifikuotoji įstaiga

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

atliko ES tyrimą tipo (B modulis) ir išdavė ES tyrimo sertifikatą tipo:

EC 23-0283 Rev.2

Asmeniniams apsauginiams gaminiams taikoma tipo atitikties vertinimo procedūra, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (C2 modulis), kurią prižiūri notifikuotoji įstaiga Nr. 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italija.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**Prezidentas**

Dr. Marco Bonajti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dr. Bonajti', written over a faint, larger version of the same signature.

Malti

## Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE

Id-Dikjarazzjoni ta' Konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

It-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (TPP-PPE)

Type  
**9T0.073**

Commercial name  
**AVALON**

I-għan tad-dikjarazzjoni huwa f'konformità ma' Regolament (UE) 2016/425 u tal-istandards t'armonizzazzjoni tal-Unjoni Ewropea:

EN 12277:2015 + A1:2018

Il-korp notifikat

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip:

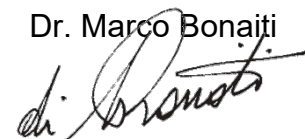
EC 23-0283 Rev.2

It-TPI huwa suġġett għall-proċedura ta' valutazzjoni għat-tip abbażi tal-garanzija ta' kwalità tal-proċess ta' produzzjoni (modulu D) taħt is-sorveljanza tal-korp notifikat nru.2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy).

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**Iċ-Ċermin**

Dr. Marco Bonajti





Polskie

## Deklaracji zgodności WE

Niniejsza Deklaracja Zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Środek Ochrony Indywidualnej (ŚOI)

Type

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

przedmiot deklaracji jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) 2016/425 i z normami zharmonizowanymi Unii Europejskiej:

EN 12277:2015 + A1:2018

Notyfikowany organ

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

wykonał badanie typu WE (moduł B) i wydał świadectwo badania typu WE:

EC 23-0283 Rev.2

ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności typu opartej na zapewnieniu jakości procesu produkcji (moduł C2) pod nadzorem jednostki notyfikowanej nr 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Włochy.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**

**Prezes**

Dr. Marco Bonaiti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'di Bonaiti', written over a white background.



Português

## Declaração de conformidade UE

A presente Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

O Equipamento de Proteção Individual (EPI)

Type

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

objeto da declaração está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 e com as normas de harmonização da União Europeia:

EN 12277:2015 + A1:2018

O organismo notificado

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:

EC 23-0283 Rev.2

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseado na garantia da qualidade do processo de produção (módulo C2) sob a supervisão do organismo notificado n.º 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Itália.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**O Presidente**

Dr. Marco Bonaiti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'di Bonaiti', written over a white background.

Română

## Declarație de conformitate UE

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Echipamentul individual de protecție (EIP)

Type

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

obiectul declarației, este conform cu Regulamentul (UE) 2016/425 și legislația armonizată a Uniunii Europene:

EN 12277:2015 + A1:2018

Organismul notificat

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip:

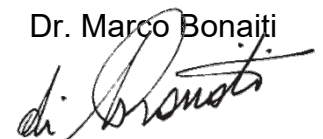
EC 23-0283 Rev.2

EIP este supus procedurii de evaluare a conformității de tip bazată pe asigurarea calității procesului de producție (modulul C2) sub supravegherea organismului notificat nr. 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italia.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**Președinte**

Dr. Marco Bonajti







Slovenský

## EÚ vyhlásenie o zhode

Toto vyhlásenie o zhode sa vystavuje na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Osobný ochranný pracovný prostriedok (OOPP)

Type

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

ktorý je predmetom vyhlásenia, je v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 a harmonizovanými normami Európskej únie:

EN 12277:2015 + A1:2018

Notifikovaný subjekt

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

vykonal typové skúšky EÚ (formulár B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ:

EC 23-0283 Rev.2

OOP podlieha postupu posudzovania zhody typu na základe zabezpečenia kvality výrobného procesu (modul C2) pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Taliansko.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**Prezident**

Dr. Marco Bonajti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'di Bonajti', written over a white background.



Slovenščina

## EU - Izjava o skladnosti

Za izdano Izjavo o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Osebna zaščitna oprema (OZO)

Type

**9T0.073**

Commercial name

**AVALON**

ki je predmet izjave, je skladna z Uredbo (EU) 2016/425 in s harmoniziranimi standardi Evropske unije:

EN 12277:2015 + A1:2018

Priglašeni organ

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

je opravil preizkus tipa EU (obrazec B) in je izdal naslednji certifikat testiranja:

EC 23-0283 Rev.2

Za osebno varovalno opremo velja postopek ugotavljanja skladnosti tipa na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul C2) pod nadzorom priglašene organa št. 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italija.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**

**Direktor**

Dr. Marco Bonajti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dr. Marco Bonajti', written over a white background.



Svenska

## EU-försäkran om överensstämmelse

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:

**KONG S.p.A. – Via XXV Aprile, 4 – 23804 Monte Marenzo LC – Italia**

Den personliga skyddsutrustningen (PPE)

Type  
**9T0.073**

Commercial name  
**AVALON**

föremålet för försäkran, överensstämmer med förordning (EU) 2016/425 och EU:s harmoniseringsstandarder:

EN 12277:2015 + A1:2018

Det anmälda organet

n° 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italy

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och har utfärdat intyget om EU-typkontroll:

EC 23-0283 Rev.2

Den personliga skyddsutrustningen omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse som grundar sig på kvalitetssäkring av tillverkningsprocessen (modul C2) under övervakning av det anmälda organet nr 2008 - CERTOTTICA S.c.r.l. - Villanova 7, 32013 Longarone (BL), Italien.

Monte Marenzo, 26/07/2024

**KONG S.p.A.**  
**Verkställande direktör**

Dr. Marco Bonajti

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dr. Bonajti', written over a white background.